Mitteilungsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach

Mitgliedsgemeinden:

Gesees | Hummeltal | Mistelbach

Mitglieder der Regionalen Entwicklungsgesellschaft
Rund um die Neubürg - Fränkische Schweiz

Jahrgang 30	April 2013	Nummer 04

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:

Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, Kanzleistraße 3, 95511 Mistelbach
Gemeinschaftsvorsitzender Richard Müller

Tel.: (09201) 987-0 - Fax: (09201) 987-22

www.vg-mistelbach.de **poststelle@vg-mistelbach.bayern.de**

Geschäftszeiten:		Montag bis Freitag Dienstag und Donnerstag	8:00 - 12:00 Uhr 14:00 - 18:00 Uhr
Außensprechstunden:	Gesees Hummeltal	Dienstag Donnerstag	18:30 - 19:30 Uhr 18:30 - 19:30 Uhr
Bürgermeistersprechstunden:	Gesees Tel.: (09201) 300	Dienstag und Donnerstag	18:30 - 19:30 Uhr
	Hummeltal Tel.: (09201) 870	Montag und Donnerstag	18:30 - 19:30 Uhr
	Mistelbach Tel.: (09201) 987-18	Dienstag Donnerstag	17:00 - 19:00 Uhr 17:00 - 18:30 Uhr

Notrufnummern		
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	Polizei	Integrierte Leitstelle (Rettungsdienst/Feuerwehr)
116 117	**110**	**112**

Öffnungszeiten der Recyclinghöfe

Gemeinde Gesees (bei der Gemeindekanzlei)

jeden Samstag,	10:00 bis 12:00 Uhr
zusätzlich jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat,	18:00 bis 19:00 Uhr

Gemeinde Hummeltal (Buswendeplatz bei der Schule)

jeden Samstag,	10:00 bis 12:00 Uhr
jeden Mittwoch,	16:30 bis 18:30 Uhr
zusätzlich jeden 1. Mittwoch im Monat,	10:30 bis 12:30 Uhr

Gemeinde Mistelbach (im Gewerbegebiet-West an der Johann-Feilner-Str.)

jeden Samstag,	10:00 bis 12:00 Uhr
zusätzlich jeden Mittwoch,	17:00 bis 18:00 Uhr

Wir bitten die Wertstoffe nur während der Öffnungszeiten der Recyclinghöfe anzuliefern. Das Anliefern außerhalb der Öffnungszeiten und das Ablagern außerhalb der Sammelbehälter ist nicht gestattet!

Bitte bringen Sie Ihre Wertstoffe vorsortiert und gereinigt zum Recyclinghof. Sie vermeiden dadurch auch längere Wartezeiten bei der Annahme.

Kreisjugendring Bayreuth – Frühjahrprogramm 2013

12./13.04.2013	Mitarbeiterschulung zum Thema „Pädagogik, Aufsichtspflicht, Rechtsfragen“; Jugendstätte Haidenaab
24.04.2013	Infotreffen der Jungendbeauftragten zum Thema: „Was bedeutet der demographische Wandel für die Jugendarbeit in der Region?“; Landratsamt Bayreuth
27./28.04.2013	„Erste Hilfe – Grundlehrgang“; in Zusammenarbeit mit dem Stadtjugendring; BRK-Heim Bayreuth, Hindenburgstraße 10
04.05.2013	Fahrsicherheitstraining mit dem Kleinbus in Kulmbach
27.05. – 31.05.2013	Abenteuerzeltlager für Mädchen und Jungen auf dem Jugendzeltplatz Hollfeld (12 – 15 Jahre)

Zu allen Veranstaltungen gibt es nähere Informationen bei der KJR-Geschäftsstelle.

Geschäftsstelle: Kreisjugendring Bayreuth, Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth
Tel.: 0921/728-198, Fax: 0921/728-88-198, Internet: http://www.kjr-bayreuth.de,
E-Mail: kreisjugendring@lra-bt.bayern.de

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Ab sofort finden Sie hier im Gemeindeblatt für die Mittwochnachmittage, für die Wochenenden und für die Feiertage die Namen und die Sprechzeiten des hausärztlichen Notdienstes für die Gemeinden und Gemeindeteile Donndorf, Eckersdorf, Forkendorf, Gesees, Glashütten, Hummeltal, Mistelbach, Mistelgau und Obernsees!

Hier die Sprechstunden des hausärztlichen Notdienstes am Samstag, Sonntag und am Feiertag:
10:00 Uhr – 11:00 Uhr
17:30 Uhr – 18:00 Uhr (außer Dr. Blaha)
und nach Vereinbarung!

Die Anschriften und die Telefonnummern der teilnehmenden Praxen:

Drs. Ankenbrand/Krug-Ankenbrand	**95488 Eckersdorf, Bamberger Str. 2**	**0921/32999**
Dr. Bauske	**95496 Glashütten, Schulstr. 17**	**09279/262**
Dr. Blaha/Claus-Heuberger	**95490 Mistelgau-Obernsees, Zum Knock 12**	**09206/9400**
Drs. Daiker	**95503 Hummeltal, Steinanger 41**	**09201/9880**
Dr. Rodewald	**95494 Gesees-Forkendorf, Bayreuther Str.5b**	**09201/799909**
Dr. Pache	**95488 Eckersdorf, Talstr. 1a**	**0921/30850**
Dr. Pfeifer	**95490 Mistelgau, Innere Hut 2**	**09279/977686**
Dr. Speckner	**95511 Mistelbach, Rosenstr. 2**	**09201/7272**

Bei lebensbedrohlichen Erkrankungen rufen Sie bitte die 112, bei Nichterreichbarkeit des Dienstarztes rufen Sie bitte die 116 117!

Dienstplan April 2013:

von:		**bis:**		**Arzt:**
Montag,	**01.04.2013, 08:00 Uhr**	**Dienstag,**	**02.04.2013, 08:00 Uhr**	**Dr. Christian Pfeifer**
Mittwoch,	**03.04.2013, 13:00 Uhr**	**Donnerstag,**	**04.04.2013, 08:00 Uhr**	**Dr. Peter Blaha**
Freitag,	**05.04.2013, 13:00 Uhr**	**Montag,**	**08.04.2013, 08:00 Uhr**	**Dr. Peter Blaha**
Mittwoch,	**10.04.2013, 13:00 Uhr**	**Donnerstag,**	**11.04.2013, 08:00 Uhr**	**Dr. Doris Daiker**
Freitag,	**12.04.2013, 13:00 Uhr**	**Sonntag,**	**14.04.2013, 08:00 Uhr**	**Dr. Peter Bauske**
Sonntag,	**14.04.2013, 08:00 Uhr**	**Montag,**	**15.04.2013, 08:00 Uhr**	**Dr. Doris Daiker**
Mittwoch,	**17.04.2013, 13:00 Uhr**	**Donnerstag,**	**18.04.2013, 08:00 Uhr**	**Dr. Lars Ankenbrand**
Freitag,	**19.04.2013, 13:00 Uhr**	**Montag,**	**22.04.2013, 08:00 Uhr**	**Dr. Lars Ankenbrand**
Mittwoch,	**24.04.2013, 13:00 Uhr**	**Donnerstag,**	**25.04.2013, 08:00 Uhr**	**Jörn Thomas Daiker**
Freitag,	**26.04.2013, 13:00 Uhr**	**Sonntag,**	**28.04.2013, 08:00 Uhr**	**Birgit Claus-Heuberger**
Sonntag,	**28.04.2013, 08:00 Uhr**	**Montag,**	**29.04.2013, 08:00 Uhr**	**Jörn Thomas Daiker**

Zurückschneiden von Hecken, Sträuchern und Ästen

Viele Hecken, Sträucher und Äste in Gärten und Vorgärten haben sich bis in die Gehsteige und Straßen ausgebreitet. Dadurch werden Fahrzeuge, vor allem aber auch Fußgänger und Radfahrer behindert; Verkehrszeichen, Straßennamenschilder und Straßenlampen werden verdeckt.

Jeder Bewuchs, der an öffentliche Verkehrsflächen angrenzt, ist bis zur privaten Grundstücksgrenze zurück zu schneiden. Über den Gehwegen ist eine lichte Durchgangshöhe von 2,50 m und über Fahrbahnen eine solche von 4,50 m freizuhalten.

Die Grundstückseigentümer werden im Interesse aller Verkehrsteilnehmer aber auch im eigenen Interesse (evtl. Haftungsfolgen!) gebeten, die Bepflanzung an den Grenzen ihrer Grundstücke zu öffentlichen Verkehrsflächen zu überprüfen und diese soweit erforderlich zurück zu schneiden.

Verbrennen von pflanzlichen Abfällen

Gerade im Frühjahr und im Herbst fallen in großer Menge pflanzliche Abfälle in den heimischen Gärten an. Diese dürfen auf den Grundstücken, auf welchen sie angefallen sind, zur Verrottung gebracht werden, sofern eine Geruchsbelästigung der Bewohner angrenzender Wohngrundstücke ausgeschlossen ist.

Außerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile dürfen pflanzliche Abfälle auf den Grundstücken, auf denen sie angefallen sind, verbrannt werden.

Das Verbrennen ist nur an Werktagen von 8 Uhr bis 18 Uhr zulässig. Gefahren, Nachteile oder erhebliche Belästigungen durch Rauchentwicklung sowie ein Übergreifen des Feuers über die Verbrennungsstelle hinaus ist zu verhindern. Bei starkem Wind darf kein Feuer entzündet werden; brennende Feuer sind unverzüglich zu löschen. Es ist sicherzustellen, dass die Glut beim Verlassen der Feuerstelle, spätestens jedoch bei Einbruch der Dunkelheit erloschen ist.

Innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile dürfen pflanzliche Gartenabfälle grundsätzlich **nicht** verbrannt werden, außer es ist durch gemeindliche Verordnung zugelassen.

Solche Verordnungen bestehen in den Gemeinden **Gesees** und **Hummeltal.** Das Verbrennen von holzigen Gartenabfällen (Reisig, Zweige und Äste) ist jeweils nur in der Zeit vom 16. März bis 30. April und vom 01. Oktober bis 31. Oktober eines jeden Jahres, an Werktagen, in der Zeit von 8 Uhr bis 18 Uhr zulässig.

Auch hier sind Nachteile oder erhebliche Belästigung durch Rauchentwicklung sowie ein Übergreifen des Feuers über die Verbrennungsfläche hinaus zu verhindern. Bei starkem Wind darf kein Feuer entzündet werden; brennende Feuer sind unverzüglich zu löschen. Es ist sicherzustellen, dass die Glut beim Verlassen der Feuerstelle, spätestens jedoch bei Einbruch der Dunkelheit erloschen ist.

Solche Nutzfeuer (außerhalb und innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile) sollten grundsätzlich rechtzeitig (5 Stunden) vorher bei der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach (Tel. 09201/987-11 bzw. 09201/987-12) angemeldet werden. Die Anmeldung von Nutzfeuern durch den Bürger verfolgt – unabhängig von einer eventuell erforderlichen Genehmigung – primär das Ziel, ein unnötiges (und für den Bürger möglicherweise kostenpflichtiges) Ausrücken der gemeindlichen Feuerwehren zu vermeiden. Die Anmeldung liegt im Interesse des Bürgers.

Nutzfeuer sind in den meisten Fällen grundsätzlich genehmigungsfrei, sofern die gesetzlichen Vorschriften beachtet werden. Die einschlägigen gesetzlichen Regelungen über die Verhütung von Bränden, die u. a. auch in bestimmten Fällen Genehmigungen für das Entzünden von Feuern vorsehen, sind insbesondere Art. 38 LStVG und die darauf gestützten besonderen landesrechtlichen Vorschriften wie z. B. die Verordnung über die Verhütung von Bränden (VVB), die Verordnung über die Feuerbeschau (FBV), das Waldgesetz für Bayern (WaldG), etc. sowie die gemeindlichen Verordnungen. Darüber hinaus sind ggf. weitere Vorschriften (Abfallrecht/Naturschutzrecht/Baurecht/usw.) zu beachten.

Für Rückfragen steht die Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach gerne zur Verfügung.

Reinhaltung der öffentlichen Straßen, Wege und Plätze

Wir nehmen die Jahreszeit zum Anlass, um die Straßenanlieger auf ihre Reinigungspflicht hinzuweisen.

Bitte sorgen Sie für die Sauberhaltung der an Ihre Grundstücke angrenzenden öffentlichen Flächen und achten Sie auch darauf, dass die Abflussrinnen, Kanaleinlaufschächte und Straßensinkkästen von Laub, Kehricht und sonstigem Unrat freigehalten werden!

Altes Streugut darf jedoch nicht mehr in die Streukästen zurückgebracht werden!

An dieser Stelle möchten wir es nicht versäumen, allen Anliegern zu danken, denen die Reinhaltung der angrenzenden öffentlichen Flächen bereits bisher eine Selbstverständlichkeit war.

Die Regierung von Oberfranken informiert:

Informationsveranstaltung zu NATURA 2000 und Wasserrahmenrichtlinie im Rotmaintal am 10.04.2013

Die Regierung von Oberfranken und das Wasserwirtschaftsamt Hof laden zu einer gemeinsamen Informationsveranstaltung am

Mittwoch, 10. April 2013 um 19:00 Uhr
im Großen Sitzungssaal des Landratsamts Bayreuth
(Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth)

alle betroffenen Eigentümer, Bewirtschafter, Kommunen, Verbände sowie Interessierte sehr herzlich ein.

Ziel der Veranstaltung ist es, über die Pläne, die nach Vorgabe der Europäischen Union von den beiden Verwaltungen im Bereich des Rotmaintals dieses Jahr erstellt werden, gemeinsam zu informieren:

Die Bäche und Flüsse sollen in ganz Europa den sog. „Guten Zustand“ erreichen. Biologische und chemische Untersuchungen haben gezeigt, dass der Rote Main unterhalb der Stadt Bayreuth noch nicht diesen „Guten Zustand“ hat. Ein sog. „Umsetzungskonzept“ zur Wasserrahmenrichtlinie (WRRL) soll zeigen, wie erreicht werden könnte, dass der Rote Main nicht nur augenscheinlich idyllisch ist, sondern auch einen optimalen Lebensraum für alle Tiere bietet.

Für das rd. 700 ha große NATURA 2000-Gebiet "Rotmain-, Mistelbach- und Ölschnitztal um Bayreuth" wird durch die Höhere Naturschutzbehörde in Zusammenarbeit mit der Forstverwaltung, der Fischereifachberatung und der Wasserwirtschaft ein Managementplan erstellt. Ziel ist es, gefährdete Lebensräume und Arten der europäischen Fauna-Flora-Habitat(FFH)-Richtlinie in einem guten Zustand zu erhalten.

Da sich die Planungsräume im Bereich der Stadt Bayreuth und den Gemeinden Heinersreuth und Neudrossenfeld überlappen und geplante Maßnahmen aufeinander abzustimmen sind, erfolgt die Erstellung dieser beiden Pläne zeitgleich. Im Zuge der Planerarbeitung besteht für alle Beteiligten die Möglichkeit, sich bei Geländebegehungen und Runden Tischen in die Planungen einzubringen. Die Termine werden über die Mitteilungsblätter bzw. die Presse bekanntgegeben. Die Kommunen und Verbände werden ebenfalls benachrichtigt.

Die Planungsräume entnehmen Sie bitte der Übersichtskarte. Detaillierte Karten zu den Gebieten sind unter www.regierung.oberfranken.bayern.de/umwelt/index.php abrufbar.

Bei Fragen zu NATURA 2000 wenden Sie sich bitte an die Höhere Naturschutzbehörde, Frau Friedlein (Tel.: 0921/604-1441 oder hedwig.friedlein@reg-ofr.bayern.de), bei Fragen zum WRRL-Umsetzungskonzept an das Wasserwirtschaftsamt Hof - Frau Künzl oder Herrn Fischer (Tel.: 09281/891-0 oder poststelle@wwa-ho.bayern.de).

Gemeinde Gesees

Bürgerbus

Voranmeldung für den Bürgerbus bei der VG Mistelbach unter **Telefonnummer 09201/987-0.**

Gemeinde Hummeltal

Ausflug der Hummeltaler Senioren

Die Hummeltaler Senioren starten am

Dienstag, den 16. April 2013

zu einer Fahrt durch den **Frankenwald mit Besichtigungen in Marienweiher und Küps**.

Abfahrt ist um 11:45 Uhr ab Hinterkleebach mit Halt an den weiteren Haltestellen.

Rückfragen zur Fahrt bei Frau Julie Müller, Tel. 09201/256.

Vortrag über Mali

Herr Dipl.-Ing. Helmut Opitz war viele Jahre als Militärattache im auswärtigen Dienst an verschiedenen Botschaften in afrikanischen Ländern tätig. Sein letzter Einsatz war in dem zurzeit stark in der Öffentlichkeit stehenden Mali.

Als Kenner des afrikanischen Kontinents wird er am

Montag, den 22. April um 19:30 Uhr
im Feuerwehrgerätehaus

unter dem Thema:

„Mali - Ehemaliger demokratischer Hoffnungsträger in Westafrika –
Wohin geht der Weg?“

die politische Situation ansprechen aber auch über das Land und dessen Bewohner berichten. Die Bilder aus diesem Land ergänzen den Vortrag.

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Hummeltaler Café-Treff

Jeden 3. Sonntag im Monat findet der

Hummeltaler Café-Treff

ab 15:00 Uhr im SeniVita Haus St. Florian statt.

Der nächste Treff ist am 21. April 2013. Das SeniVita-Team und die Bewohner freuen sich auf Ihren Besuch.

Treffen der Vereinsvorstände

Die Hummeltaler Vereinsvertreter oder deren Stellvertreter treffen sich zur Terminabsprache am

Montag, den 15. April 2013
um 19:30 Uhr

in der alten Schule.

Gemeinde Mistelbach

Hallo Mistelbacher Seniorinnen und Senioren!!

Wir fahren am **Mittwoch, dem 10. April 2013** nach Bamberg, der Weltkulturstadt, mit einer Hafenrundfahrt.

Abfahrt ist um 13:00 Uhr am Dorfplatz.

Gesees

Donnerstag,	**11.04.2013 - Samstag, 13.04.2013**
Standort:	**Parkplatz Sportheim**
INFO:	**Claus Hofmann, Tel. 0173/80 666 76**

Hummeltal

Donnerstag,	**04.04.2013 - Samstag, 06.04.2013**
Standort:	**Bolzplatz beim Feuerwehrhaus**
INFO:	**Sven Meergrün, Tel. 0176/10070723**

Mistelbach

Donnerstag,	**04.04.2013 - Samstag, 06.04.2013**
Standort:	**Parkplatz gegenüber kath. Kirche**
INFO:	**Kindergarten Mistelbach,**
	Tel. 09201/1313

Diese Sammlung führen wir trotz der "blauen Tonne" weiterhin durch und bitten dieses Entsorgungsangebot auch in Zukunft zu nutzen.

Vereine und Verbände

Bund Naturschutz in Bayern e.V.
Ortsgruppe Hummelgau

Donnerstag, **18.04.2013** um **20:00 Uhr**
in Mistelbach, Gasthaus „Bergschloss“

„Schachblumen – eine botanische Besonderheit im Bayreuther Raum“

Vortrag von **Peter Ille**, BN-Kreisgruppe

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Gesees,
liebe Schützenmitglieder,

wir möchten Sie recht herzlich

zu unserem Schießen

anlässlich unseres 50-jährigen Vereinsjubiläums einladen.

Geschossen wird

„Mit Luftgewehren wie vor 50 Jahren“

an folgenden Tagen:

Montag, 15. April und Freitag, 19. April ab 19.00 Uhr

sowie Sonntag, 21. April von 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

Es winken viele attraktive Preise!

Die Jubiläumsfeier mit Preisverleihung findet

am Samstag, 4. Mai um 19.00 Uhr

im Schützenhaus Gesees statt.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Die Schützenfreunde Gesees 1963 e.V.

Gabriele Bayerlein
1.Vorsitzende

VdK Gesees-Haag

Am

Freitag, 26. April 2013

findet ein Muttertagsausflug zur Giechburg statt.

Anmeldung bei Brigitte Böhner, Tel. 09201/7713.

Ski-Club Gesees

Die am 02.03.2013 geplante 20-Jahrfeier der Mitglieder des Ski-Club Gesees musste auf **Samstag, den 27.04.2013** verschoben werden. Beginn ist um 18:00 Uhr im Gemeindehaus Gesees.

Hummelgauer Jugendblasorchester e.V.

Pottensteiner Straße 13a, 95503 Hummeltal

Einladung

Zur diesjährigen Generalversammlung ergeht herzlichste Einladung an alle aktiven und passiven Mitglieder.

Zeit: **Samstag 6.April 2013, 16:00 Uhr**

Ort: Hummeltal, Schule

Tagesordnung:

1 Begrüßung
2. Verlesen des Protokolls der letzten Generalversammlung
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht der Kassenrevisoren und Entlastung der Vorstandschaft
6. Bericht des Dirigenten
7 Neuwahl der Vorstandschaft
8. Termine, Aktivitäten 2013
9. Wünsche und Anträge

Hummeltal, 16.03.2013 gez. Otto Löhr, 1.Vorstand

Volkshochschule Hummeltal

Auf vielfache Nachfrage wieder im Programm:

Kinder-Joga

Kinderjoga ist eine Kombination aus lebendigem Spiel und aufbauender kindgerechter Körperarbeit.

Viele Kinder leiden heute an Konzentrationsschwierigkeiten, frühzeitigen Haltungsproblemen oder nervlichen Belastungen.

Kinderjoga hilft, die eigene Körperwahrnehmung, die Konzentrationsfähigkeit und das Selbstbewusstsein zu verbessern.

Kursbeginn: **Mo, 22.04.2013, 16:00 – 17:00 Uhr**
Gymnastikraum Schule Hummeltal
6 Nachmittage, max. 8 Teilnehmer
Mitzubringen: bequeme Kleidung, Turnschuhe
Gebühr: 17,00 EUR, Leitung: Claudia Hermsdörfer

Anmeldungen an die Geschäftsstelle der VHS Hummeltal, Tel: 0170/3502627
Di, Mi 08:00 – 09:00 Uhr, Do: 18:00 – 19:30 Uhr

EINLADUNG

förderverein
evangelische
kindertageseinrichtung
und volksschule
mistelbach e.V.
miteinander die zukunft gestalten.

Zwei Dinge sollen Kinder von ihren Eltern bekommen: Wurzeln und Flügel.“ – J. W. von Goethe

Wurzeln benötigen wir und unsere Kinder, um fest stehen zu können, auch wenn um uns mal alles stürmt und tobt.
Flügel brauchen wir um zu träumen und die Weiterentwicklung in unseren Lebensphasen voran zu bringen.
Der Förderverein und die Kita Mistelbach laden alle Interessierten zum Gesprächsabend mit Nina Hauenstein ein. Sie wird an diesem Abend aufzeigen wie wichtig dieses Zitat für die Entwicklung unserer Kinder ist.

Wann: **Montag, 29. April 2013, 20 Uhr**

Wo: **Kita Mistelbach**

Referent: **Nina Hauenstein, Erzieherin und Elterntrainerin**

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

VdK Ortsverband Mistelbach

Der VdK Ortsverband Mistelbach lädt seine Mitglieder am

03. April 2013 um 15:00 Uhr

zur Jahreshauptversammlung im Nebenzimmer Großmann recht herzlich ein.

Um zahlreichen Besuch wird gebeten! Fahrdienst: Tel. 652.

Allen Bürgern ein frohes Osterfest.

gez. Günter Ringlein

Die

Laden ein zum Maibaumaufstellen

Am Sonntag den 28.04.2013

Um 14:00 Uhr am Festplatz

FRAUEN. UNION CSU Hummelgau

Wir laden zu folgenden Veranstaltungen ein:

Mittwoch, 10. April 18 Uhr Besuch im neuen Studio der Radio Mainwelle in der Hofgartenpassage in Bayreuth.
Chefredakteur Horst Mayer zeigt uns das neue Zuhause unseres örtlichen Radiosenders.

Mittwoch, 24. April 18 Uhr: „Gut geschminkt in Beruf und Politik".
Treffpunkt Beautytreff Heike Jahna, Kulmbacher Str. 117, Bayreuth.

Ausflug an den Tegernsee!
Samstag, 11.05.2013 vor Muttertag – **eine schöne Idee für „Schenker und Beschenkte"!**
Abfahrt ca. 9 Uhr in Mistelbach, Führung durch die Gertraud-Gruber-Schönheitsfarm (die erste Schönheitsfarm Europas!) in Rottach-Egern, Einkehr im legendären Bräustüberl in Tegernsee, Zeit zur freien Verfügung. Rückfahrt ca. 18 Uhr. Buskosten 15,00 € pro Person!
Fahrt ist für Männer geeignet ☺ - auch als Vatertagsgeschenk!

Anmeldung zu den Veranstaltungen und weitere Infos bei Sabine Habla, Tel. 09201 79473 oder per Mail sabine.habla@freenet.de

Terminkalender

Gesees

Sa.	06.04.2013	Hummelgauer Jugendblasorchester; Generalversammlung; Schule Hummeltal; 16:00 Uhr
So.	07.04.2013	Ev. Kirche; Konfirmation; 10:00 Uhr
Mi.	10.04.2013	Frauenunion Hummelgau; Besuch im neuen Studio der Radio Mainwelle in der Hofgartenpassage in Bayreuth;18:00 Uhr
Do. Sa.	11.04. - 13.04.2013	Altpapiersammlung zu Gunsten des Kindergartens; Parkplatz Sportheim
Mo.	15.04.2013	Schützenfreunde; Jubiläumsschießen zum 50-jährigen Vereinsjubiläum; 19:00 Uhr
Mi.	17.04.2013	Seniorenclub; Ausflug; Abfahrt: 12:30 Uhr
Mi.	17.04.2013	CSU-OV; Jahreshauptversammlung; Schützenhaus; 20:00 Uhr
Do.	18.04.2013	Bund Naturschutz; Vortrag Peter Ille: „Schachblumen – eine botanische Besonderheit im Bth. Raum“; Gasthaus Bergschloss, Mistelbach; 20:00 Uhr
Fr.	19.04.2013	Schützenfreunde; Jubiläumsschießen zum 50-jährigen Vereinsjubiläum; 19:00 Uhr
So.	21.04.2013	Ev. Kirche; Jubelkonfirmation; 10:00 Uhr
So.	21.04.2013	Schützenfreunde; Jubiläumsschießen zum 50-jährigen Vereinsjubiläum; 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr
So.	21.04.2013	Marktsonntag; 13:00 Uhr
Mi.	24.04.2013	VHS; „Gesunder Darm – gesunder Mensch“; Bürgerhaus; 19:00 Uhr
Mi.	24.04.2013	Frauenunion Hummelgau; „Gut geschminkt in Beruf und Politik“; Treffpunkt: Beautytreff Heike Jahna, Kulmbacher Straße 117, Bayreuth; 18:00 Uhr
Fr.	26.04.2013	VdK Gesees-Haag; Muttertagsausflug zur Giechburg; Anmeldung bei Brigitte Böhner
Sa.	27.04.2013	Skiclub Gesees; 20-Jahrfeier; Gemeindehaus Gesees; 18:00 Uhr
Di.	30.04.2013	HHB; Maibaumaufstellen am Dorfplatz mit Unterhaltungsmusik im Bürgerhaus; 19:00 Uhr
Di.	30.04.2013	SPD-Frauen Hummelgau; „Zur Kommunalwahl“, Referent: Oliver Winkelmaier, Kreisvorsitzender; Gaststätte „Zur Eisenbahn“, Mistelgau; 20:00 Uhr
Sa.	04.05.2013	Schützenfreunde; Feier zum 50-jährigen Vereinsjubiläum; Schützenhaus; 19:00 Uhr
Do.	09.05.2013	Ev. Kirche; Himmelfahrtsgottesdienst; Culmberg; 10:00 Uhr
Do.	09.05.2013	FF Spänfleck; Grillfest; Reitplatz Spänfleck; 11:00 Uhr
Sa.	11.05.2013	Frauenunion Hummelgau; Muttertagsausflug an den Tegernsee; Abfahrt: 09:00 Uhr in Mistelbach

Hummeltal

Do.	04.04. - 06.04.2013	Altpapiersammlung zu Gunsten des Kindergartens; Bolzplatz beim Feuerwehrhaus
Sa.	06.04.2013	Hummelgauer Jugendblasorchester; Generalversammlung; Schule Hummeltal; 16:00 Uhr
Mi.	10.04.2013	Frauenunion Hummelgau; Besuch im neuen Studio der Radio Mainwelle in der Hofgartenpassage in Bayreuth;18:00 Uhr

Mo.	15.04.2013	Gemeinde Hummeltal und Vereine; Treffen der Vereinsvertreter; Alte Schule; 19:30 Uhr
Di.	16.04.2013	Gemeinde Hummeltal; Seniorenausflug in den Frankenwald mit Besichtigungen in Marienweiher und Küps; Abfahrt: 11:45 Uhr ab Hinterkleebach
Do.	18.04.2013	Bund Naturschutz; Vortrag Peter Ille: „Schachblumen – eine botanische Besonderheit im Bth. Raum“; Gasthaus Bergschloss, Mistelbach; 20:00 Uhr
Mo.	22.04.2013	VHS; Kinder-Joga; Kursbeginn; Gymnastikraum Schule; 16:00 – 17:00 Uhr
Mo.	22.04.2103	Gemeinde Hummeltal; Vortrag über Mali; Referent: Dipl.-Ing. Helmut Opitz; Feuerwehrgerätehaus; 19:30 Uhr
Mi.	24.04.2013	Frauenunion Hummelgau; „Gut geschminkt in Beruf und Politik“; Treffpunkt: Beautytreff Heike Jahna, Kulmbacher Straße 117, Bayreuth; 18:00 Uhr
Di.	30.04.2013	Freiwillige Feuerwehr Hummeltal; Maibaumaufstellen
Di.	30.04.2013	SPD-Frauen Hummelgau; „Zur Kommunalwahl“, Referent: Oliver Winkelmaier, Kreisvorsitzender; Gaststätte „Zur Eisenbahn“, Mistelgau; 20:00 Uhr
Mi.	01.05.2013	Maibaumaufstellen in Hinterkleebach
Do. Sa.	02.05. - 04.05.2013	Altpapiersammlung zu Gunsten des Kindergartens; Bolzplatz beim Feuerwehrhaus
Do.	09.05.2013	Schützengilde; Radtour nach Waischenfeld; Treffpunkt: 09:30 Uhr
Do.	09.05.2013	Freiwillige Feuerwehr Hummeltal; Wanderung
Sa.	11.05.2013	Frauenunion Hummelgau; Muttertagsausflug an den Tegernsee; Abfahrt: 09:00 Uhr in Mistelbach
So.	12.05.2013	Ev. Kirche, Silberne und Goldene Konfirmation
So.	12.05.2013	Ev. Kirche Lindenhardt; Jubelkonfirmation; 9:30 Uhr

Mistelbach

Mi.	03.04.2013	VdK; Jahreshauptversammlung; Gasthaus Großmann; 15:00 Uhr
Do.	04.04.2013	Seniorenclub Fröhliche Runde; Seniorennachmittag; Feuerwehrunterrichtsraum Gemeindekanzlei; 14:00 Uhr
Do. Sa.	04.04. - 06.04.2013	Kindergarten Mistelbach; Altpapiersammlung
Sa.	06.04.2013	Hummelgauer Jugendblasorchester; Generalversammlung; Schule Hummeltal; 16:00 Uhr
So.	07.04.2013	Ev. Kirche; Konfirmation
Mi.	10.04.2013	Gemeinde Mistelbach; Seniorenausflug nach Bamberg (Weltkulturstadt) mit Hafenrundfahrt; Abfahrt: 13:00 Uhr am Dorfplatz
Mi.	10.04.2013	Frauenunion Hummelgau; Besuch im neuen Studio der Radio Mainwelle in der Hofgartenpassage in Bayreuth;18:00 Uhr
Mi.	10.04.2013	1. FCN-Fanclub; Clubabend; Misslwoocha Brotzeitstubm; 19:30 Uhr
Mi.	10.04.2013	Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch; Gasthaus Bergschloss; 20:00 Uhr
Do.	18.04.2013	Bund Naturschutz; Vortrag Peter Ille: „Schachblumen – eine botanische Besonderheit im Bth. Raum“; Gasthaus Bergschloss, 20:00 Uhr

Fr. So.	19.04. - 21.04.2013	1. FCN-Fanclub; Fahrt zum Bundesligaspiel 1. FCN gegen Spvgg Greuther Fürth
Mi.	24.04.2013	Frauenunion Hummelgau; „Gut geschminkt in Beruf und Politik“; Treffpunkt: Beautytreff Heike Jahna, Kulmbacher Straße 117, Bayreuth; 18:00 Uhr
Fr.	26.04.2013	Siedlergemeinschaft; Geranienmarkt; ; Kompostieranlage Buchstein; „Bamberger Gärtner“; 8:00 – 17:00 Uhr
So.	28.04.2013	Misslwocha Maibaamer; Maibaumaufstellen; Festplatz; 14:00 Uhr
Mo.	29.04.2013	Förderverein Evang. Kindertageseinrichtung und Volksschule Mistelbach; Gesprächsabend mit Nina Hauenstein; Kita Mistelbach; 20:00 Uhr
Di.	30.04.2013	SPD-Frauen Hummelgau; „Zur Kommunalwahl“, Referent: Oliver Winkelmaier, Kreisvorsitzender; Gaststätte „Zur Eisenbahn“, Mistelgau; 20:00 Uhr
Do.	02.05.2013	Seniorenclub Fröhliche Runde; Seniorennachmittag; Feuerwehrunterrichtsraum Gemeindekanzlei; 14:00 Uhr
Do. Sa.	02.05. - 04.05.2013	Kindergarten Mistelbach; Altpapiersammlung
Fr.	03.05.2013	Seniorenclub Fröhliche Runde; Krenfleischessen; Sportheim; 16:00 Uhr
Mi.	08.05.2013	Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch; Gasthaus Bergschloss; 20:00 Uhr
Fr.	10.05.2013	Siedlergemeinschaft; Geranienmarkt; ; Kompostieranlage Buchstein; „Bamberger Gärtner“; 8:00 – 17:00 Uhr
Sa.	11.05.2013	Frauenunion Hummelgau; Muttertagsausflug an den Tegernsee; Abfahrt: 09:00 Uhr in Mistelbach
Sa.	11.05.2013	VdK; Muttertagsfeier; Gasthaus Großmann; 15:00 Uhr

Weitere Apriltermine können dem beiliegenden Halbjahreskalender entnommen werden!

Nachrichten für die Katholiken in Mistelbach, Hummeltal und Gesees

<u>Gottesdienstzeiten</u>

Sonntag 8:00 Uhr Eucharistiefeier

Mi.	10.04.2013	Eucharistiefeier; Seniorenheim Hummeltal; 10:00 Uhr
Sa.	13.04.2013	Probe für die Kommunion; Kirche Mistelbach; 10:00 Uhr
So.	14.04.2013	Feierliche Kommunion; Kirche Mistelbach; 10:30 Uhr; Dankandacht um 17:00 Uhr;
Fr.	19.04.2013	Krankenkommunion; ab 10:00 Uhr
Do.	25.04.2013	Seniorennachmittag mit Filmvorführung; Eckersdorf; 14:00 Uhr
Sa.	27.04.2013	Firmnachmittag; Pfarrkirche Eckersdorf; 14:00 – 17:00 Uhr

Dringend zuverlässige flexible Pflege- bzw. Haushaltshilfe stundenweise für maximal 4 Tage pro Woche in gepflegtem Haushalt in Gesees gesucht. Tel. 09560/8388.

Herzlichen Dank

allen Verwandten, Freunden,
Nachbarn und Bekannten
die unserer lieben Mutter

Frau

Martha Margarete Nützel

im Leben ihre Wertschätzung
und
ihre Freundschaft schenkten,
die mit uns Abschied nahmen
und ihre Anteilnahme
zum Ausdruck brachten,
die sich in stiller Trauer
mit uns verbunden fühlen.

Elfriede Roßband mit

Weitersagen !
Lassen Sie sich von besten Sorten in hervorragender Qualität überzeugen.

Geranienaktion

... und Pflanzenmarkt.
Freitag den **26.4.**
und **Freitag** den **10.5.**
auf dem Gelände der
Kompostanlage am **Buchstein**
zwischen Bayreuth und Mistelbach.
Auf Wunsch vieler Kunden **keine** Kleinware,
sondern wüchsige, **starke** Pflanzen im **größeren** Topf.

Hängegeranien, alle Farben
Stehende Geranien, alle Farben
1,- € je Stück

Der Bamberger Gärtner
vom Bayreuther Wochenmarkt
Verkauf von 8.00 bis 17.00 Uhr.

Wir reinigen für Sie:

- Alle Glasflächen
- Wintergärten
- Jalousien
- Dachrinnen
- Lichtschächte
- Teppiche und Polster
  u.s.w.

➡ Anrufen
➡ Termin vereinbaren
➡ Putzen lassen

Franko Fischer
Am Sandacker 27
95511 Mistelbach

Mobil: 0151 - 29 14 77 50
Büro: 09201 - 91 74 86 0

Anfahrt & Angebot ist kostenlos!!!

START
IN DIE GARTENSAISON

DOLMAR

Jetzt bei Ihrem servicefreundlichen DOLMAR Fachhändler:

MASCHINEN-KÖHLER
95490 Mistelgau Tel.: 09279/595 - 596 FAX: 1225
Maschinen für Garten -, Sportplatz -, Kommunal - und Landschaftspflege
www.maschinen-koehler.de

Gärtnerei Steinlein

Plösen 12, 95490 Mistelgau
Telefon: 09279 / 266

Großes Frühlingsangebot

Wir bieten Ihnen auf 1500 qm Gewächshausfläche Stiefmütterchen, Primeln, Osterglocken, Hyazinthen, Gänseblumen und Vergißmeinnicht, sowie Salatpflanzen für Ihr Beet.

April-Mai ist Pflanzzeit

Pflanzen in 1A-Topfqualität, wie z.B.:
Geranien, Sufinia, Fächerblumen, Gottesaugen, Fuchsien, Neu-Guinea Lieschen, sämtliche Gemüsepflanzen und veredelte Gurken.
Weiter erhalten Sie bei uns Blumen-Hochstämmchen und Ampeln in großer Auswahl und natürlich Gärtnererde und Dünger.

12. Mai ist Muttertag

Wir fertigen Ihnen Blumensträuße aus frischen Schnittblumen.
Bei Vorbestellung keine Wartezeit!
Außerdem erhalten Sie bei uns zahlreiche Topfpflanzen und Schalen für innen und außen.

Für Hochzeiten kreieren wir für Sie traumhafte Brautsträuße, Tisch- und Kirchenschmuck und schmücken Brautautos nach Ihren Wünschen.
Im Trauerfall bieten wir Ihnen Kränze, Sargbuketts und bepflanzte Schalen.
Wir liefern frei Friedhof!
Sie erhalten bei uns auch Trockengestecke in großer Auswahl.

Schauen Sie doch einfach mal vorbei!

Vertrauen aus Tradition

HIMML BESTATTUNGEN

Der starke Partner für Ihre Bestattungsvorsorge:

HIMML BESTATTUNGEN

Entlasten Sie sich und Ihre Familie!
Wir stehen für qualizierte Beratung im Bereich der individuellen Bestattungsvorsorge. Regeln Sie alles Notwendige und sorgen Sie rechtzeitig vor.
Ihre Beratung liegt uns am Herzen.

75 Jahre Tradition verpflichten.

Sprechen Sie mit uns:

Telefon 09 21/6 55 59

Kanzleistraße 13 · 95444 Bayreuth · info@himml-bestattungen.de · www.himml-bestattungen.de

GARDINENNÄHSTUBE

Kulmbacher Str. 2
95500 Heinersreuth
Tel. 0921 / 79 31 494

Unsere Ausstellung ist geöffnet:
Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr

Wir bieten Ihnen einen Gardinen-Vollservice an:

- Wir kommen zu Ihnen nach Hause und bringen eine große Auswahl an Musterstoffen mit
- Gardinen bequem zu Hause aussuchen ohne Stress
- Wir beraten Sie stilgerecht
- Fertigen ohne lange Wartezeit
- Liefern Ihre neuen Gardinen nach Hause
- Auf Wunsch hängen wir Ihre neuen Gardinen auf
- Wir nähen Tischdecken und Kissen
- Tapeten passend zu Ihren Gardinen
- Rollos, Raffstores, Jalousien, Beschattungen, Markisen

Auf Ihren Besuch oder Anruf freut sich das Gardinennähstube-Team

www.hempfling-parkett.de

Bodenbeläge in Ihrer schönsten Form!

Parkett und Laminat vom Fachmann verlegt.

VERLEGEN
RENOVIEREN
SANIEREN

HEMPFLING PARKETT

Die clevere Loesung!

PARKETT, LAMINAT & BODENBELÄGE

Hempfling Parkett
Inh. Ullrich Hempfling
Buchenweg 4
95511 Mistelbach
T 09201.9170481
F 09201.9170482
Mobil 0176.45039894
info@hempfling-parkett.de

Kalorika

Energieberatung

Unabhängig und neutral

Vor-Ort-Beratung (BAFA-gefördert)
Gefördert vom Bundesamt f. Wirtschaft u. Ausfuhrkontrolle - BAFA
Energieausweise
Wärmebildaufnahmen (Thermografie)
Pelletheiz., Wärmepumpen,
Photovoltaik, Solar-Kollektoren
Modernisierungsempfehlungen
KfW-Fördergelder, BAFA-Zuschüsse

(09 201) 91 70 245

Ingenieur-Büro
Thomas Will
Oberes Lindig 8
95494 Gesees
kontakt@kalorika.de
www.kalorika.de

Effizienzhaus-Experte
www.zukunft-haus.info/effizienzhaus
energieagentur

Mitglied der vom Bundesumweltministerium geförderten Kampagne:
CO_2
Klima sucht Schutz

api
Bedachungen
ARMIN PRELL
Qualität aus Meisterhand

Armin Prell Bedachungen
Dachdeckermeisterbetrieb
Schelmgraben 15
95473 Haag/Unternschreez

Telefon: 09201 969 06 51
Mobil: 0176 237 310 49
E-Mail: info@armin-prell.de

Ihr Meisterbetrieb für /// **Planung** /// **Ausführung** /// **Service**

/// Dacheindeckungen
/// Flachdachabdichtungen
/// Wohndachfenstereinbau
/// Dachdämmung
/// Flaschnerarbeiten
/// Solartechnik

www.armin-prell.de

Malermeister Uwe Lange

Ihr Fachmann für die Ausführung sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten

95515 Plankenfels * Bayreuther Str. 39
Tel. 09204/919072 - 0173/5927175

Wärme • Komfort
HS SCHILLER
• Umwelt •

- Heizung
- Wärmepumpen
- Solaranlage
- Kundendienst
- Bäder
- Wellness
- Installationen
- Energieberatung

Pelletsheizkessel
Viessmann Vitolingno

Förderung durch Bafa bis zu 2500€

Kombiniert mit einer heizungsunterstützten Solaranlage mit 16qm bis zu 4440€ möglich.

Pelletsfestspreis auf 5 Jahre möglich.

Unabhängig von Öl

Besuchen Sie uns rund um die Uhr im Internet unter

www.hs-schiller.de

Unsere Kompetenz zu Ihrem Nutzen.

Tel: 09201/1032,
Fax: 09201/79355,
Email: Info@hs-schiller.de

PH
Häusliche
Kranken + Altenpflege
PETRA HERATH
Telefon: 0921/852740

Ambulanter Pflegedienst
Qualität statt Quantität

Unser Service:

Betreuung durch ein kleines, topqualifiziertes Pflegeteam
Professionelles Pflegemanagement
Eine enge Zusammenarbeit mit Ärzten und Kliniken

Ihr Vorteil:

Individuelle und flexible Versorgung
kein ständiger Personalwechsel
Optimale Pflegemaßnahmen, sowie modernes Wundmanagement
Alles in den eigenen 4 Wänden

Im Stadtgebiet und den umliegenden Gemeinden immer für Sie da:
Petra Herath und ihr Team
www.petra-herath.de
0921 /852740

Physio-Praxis

Matthias Kröhn

Physiotherapeut

Pettendorfer Straße 15

95494 Gesees

Telefon 0 92 01/9 17 05 77

- *Krankengymnastik*
- *Massage*
- *Manuelle Lymphdrainage*
- *Fußreflexzonenbehandlung*
- *Fango (Warmpackung)*
- *Heißluft*
- *Eisbehandlung*
- *Elektrotherapie*
- *Schlingentischbehandlung*
- *Hausbesuche*

SABO

50 Jahre Qualität

Aktion Alt gegen Neu:

Wir nehmen Ihr Altgerät zum fairen Preis in Zahlung – oder entsorgen umweltgerecht.

Motorgeräte SERVICE -Team-

Spitzel & Neise GmbH

An der Feuerwache 11 · 95445 Bayreuth
Tel. 0921. 851844 · Fax 0921. 851855

Dr. Ingo Spengler

Zahnarzt

Pottensteiner Str.10, 95511 Mistelbach

Tel. 09201/1502 - Fax 09201/79471

Implantologie, Parodontologie, Vollnarkose, Bleaching, aesthetische Zahnheilkunde, Laser, Professionelle Zahnreinigung

Sprechzeiten:

Mo:	9:00 - 13:00	15:00 - 19:30
Di:	8:00 - 13:00	
Mi:	8:00 - 12:00	14:00 - 19:00
Do:	8:00 - 12:00	14:00 - 18:00
Fr:	8:00 - 13:00	

und nach Vereinbarung

DOLMAR-AKTION bis 30.04.2013

Benzin-Motorsäge PS-420 SC

~~541,00€~~

XXL - PAKET

449,00€

Mit Metallkoffer, Ersatzkette, Rundfeile, 1 Liter Kettenöl, 100 ml Motoröl 1:50

Benzin-Motorsäge PS-32 C

~~239,00€~~

219,00€

Mit Ersatzkette

Nur solange auf Lager/Lieferbar!

Benzin-Motorsense MS-245.4 UE

389,00€

~~429,00€~~

Benzin-Motorsäge PS-350 SC

Mit Holzfeuchtemessgerät

~~419,00€~~

379,00€

MH Garten- und Forsttechnik

Michael Hofmann Bayreuther Str. 46 95511 Mistelbach

Tel. 09201 / 9186283 www.mh-gartenforst.de

Trauerhilfe
Dannreuther

Inh. Reinhold Glas
St. Georgen 13
95448 Bayreuth

Tel.: 0921 / 26 202
o. gebührenfrei:
0800 / 3266738
0800 / dannreu

www.dannreuther.de Fax: 0921 / 85 28 49

Unser neuer Service, die
BESTATTUNGSFINANZ

Ratenzahlungen
nach Vereinbarung:
zum Beispiel:
*- 3 Monate **ohne** Ratenzahlungsgebühr*
- 6 Monate m. e. Gebühr von
2 % der Rechnungssumme
- 9 Monate m. e. Geb. v.
3 % der Rechnungssumme
-bis 24 Monate möglich

~ Sterbevorsorge - eine Sorge weniger ~

Schreinerei **Bezold** GbR

REHAU QUALITY FENSTER DESIGN

Bayreuther Str. 31 ▪ 95490 Mistelgau
Tel. 0 92 79 - 95 35 ▪ Fax 0 92 79 - 95 36
www.schreinerei-bezold.de

Fenster ▪ Türen ▪ Innenausbau ▪ Möbel nach Maß
Sonnenschutz ▪ Insektenschutz
Reparaturverglasungen

Alles aus einer Hand
Maler- und Elektroarbeiten
fachgerecht ausgeführt

Malerfachbetrieb Scheer GbR
Kirchweg 5, 95494 Gesees

Handy: 0170/3245068 oder 0160/97552332
Büro: 09201/796198 oder 09279/977999
Fax: 09201/918988

und

Elektrofachbetrieb Scheer
Siedlerstraße 4, 95488 Eckersdorf

Büro: 0921/33214 oder Handy: 0171/8041439
Fax: 0921/7868235 Verkauf und Installation
von Elektrogeräten, E-Heizungen und Sat Anlagen

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Spachtel und Lasurtechniken, Fassadenanstriche,
Elektro- und Trockenbauarbeiten,
Bodenbeläge, Altbausanierung und vieles mehr.

Infoabend in der Fränkischen Schweiz „SeniVita-Pflegeinvest - die Alternative zu Niedrigzinsen und Aktienkapriolen?"

Attraktive regionale Anlagelösungen

Dr. Matthias Köppel - Finanz- & Unternehmensberater

In Bayern solide und sozial erwirtschaftet: SeniVita Sozial gemeinnützige GmbH

Dr. Horst Wiesent - Geschäftsführender Gesellschafter der SeniVita Sozial gGmbH

Wir präsentieren Ihnen

am Donnerstag, 16. Mai 2013, um 19 Uhr, im Haus St. Elisabeth der SeniVita, Fronfeste 4, in Pottenstein,

eine beliebte regionale Geldanlage:

- **bis zu 6,5% Zins p.a. (5% Basiszins + 1,5% Gewinnbonus),**
- **Anlage ab 5.000 € zuzüglich 5% Agio,**
- **6 Jahre Laufzeit,**
- **gemeinnützige GmbH mit 9 Mio. € Eigenkapital als Emittentin.**

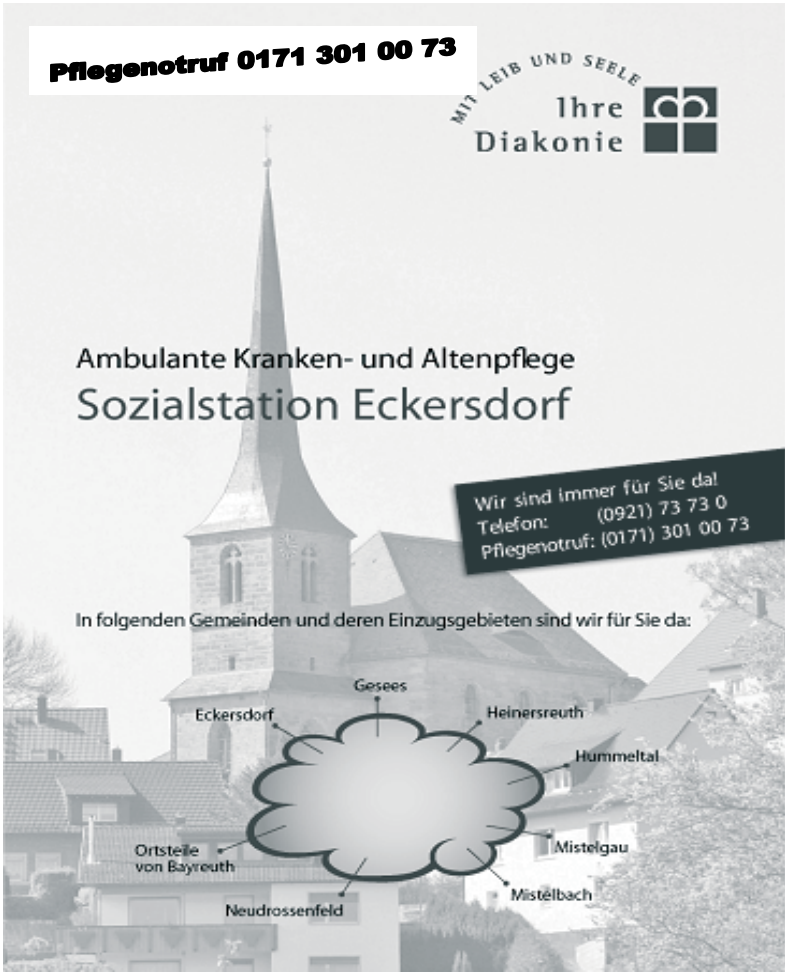
Wegen der Bewirtung ist eine Anmeldung dringend erforderlich.

Alfred Föhn e.K.
Professor-Rucker-Straße 7
95352 Marktleugast
Tel.: 09255 / 531
FAX: 09255 / 7155
a.foehn@fib-lqn.de
www.fib-lqn.de

SeniVita®
SOZIAL gemeinnützige GmbH

Dem Leben nicht nur Jahre, sondern den Jahren Leben schenken.

Auch wenn mittlerweile über 500 Anleger mit dem SeniVita-Genussrecht beste Erfahrungen gemacht haben, ist nach FinVermV grundsätzlich darauf hinzuweisen, dass Finanzanlagen dieser Art mit Risiken bis hin zum Kapitalverlust behaftet sein können; die individuelle Güte der konkreten Anlage ist dabei unerheblich. Mit dieser Anzeige fordern wir nicht zur Zeichnung auf, sondern laden zum Infoabend und zum Studium des allein maßgeblichen und vom Aufsichtsamt genehmigten Verkaufsprospektes mit den Risikohinweisen ein. Kostenfrei erhältlich bei Alfred Föhn e.K.



Unsere Leistungen:

- Grund- und Behandlungspflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Einkaufen, Spaziergänge
- Pflegeberatung
- Sondenernährung
- Schmerztherapie
- Essen auf Rädern
- Pflegekurse
- Beratung und Unterstützung pflegender Angehöriger
- Ambulante Hospizarbeit
- Tag und Nachtbetreuung
- Versorgung von Kur- und Feriengästen
- Vermittlung von Familienpflege
- 24 Stunden Pflegenotruf

Sozialstation fürs Rotmaintal und den Hummelgau

Tel.: 0921 73730

Photovoltaik-Solarstrom nach Maß-
da zahlt sich jeder Sonnenstrahl aus!

- Beratung
- Verkauf
- Montage

Alles aus einer Hand!
(Gerne auch mit Finanzierungsangebot)

OFRA-Tech GmbH
95503 Hummeltal, Pottensteiner Str. 3
tel: 09201/9170079 mail: office@ofra-tech.de

Ihr Partner rund ums Haus – vom Keller bis zum Dach!

- Geländer- u. Zaunbau
- Stahlbau
- mech. Werkstatt
- Flaschnerei

Schlosserei Schilling

Werkstatt:
Weiherstraße 1
95496 Glashütten
Telefon 0 92 79/81 77
Telefax 0 92 79/82 34

Büro:
Schwester-Marie-Weg 3
95488 Eckersdorf
Telefon 09 21/1 50 64 70
Telefax 09 21/1 50 65 89

E-Mail:
SchlossereiSchilling@t-online.de

Bedachungen - Dachbaustoffe

SCHOLZ
Dachbau GmbH

Kaputtes Dach?
Wir sind vom Fach!

Der Handwerker aus Ihrer Region ist ein Betrieb mit über 25-jähriger Erfahrung!

**Heizen Sie nicht zum Dach hinaus!
Wir helfen Ihnen bares Geld zu sparen!**

Wir dämmen Ihr Dach entsprechend der neuen Energie-Einsparverordnung!

Nutzen Sie unsere Erfahrung und Leistungsfähigkeit zu Ihrem Vorteil!

Scholz Dachbau GmbH
**Hauptstraße 2
95494 Gesees
Tel.: 0 92 01 / 8 87
Fax: 0 92 01 / 79 98 17
www.scholz-dachbau.de
info@scholz-dachbau.de**

QUALITÄTSVERBUND QVB UMWELTBEWUSSTER BETRIEBE
zertifizierter Handwerksbetrieb

Wir unternehmen was für unsere Region
Förderverein Region Neubürg e.V.

Unser Notruf-Service: 24 Stunden am Tag - 365 Tage im Jahr
Unsere Notruf-Nummer: 01 72 / 9 22 42 21

Ihr Malermeister
Thomas Groß

Schwester-Marie-Weg 11
95488 Eckersdorf

**Telefon: 0921/51 11 22
Telefax: 0921/51 11 88**

**Auto: 0171/6 55 05 20
E-Mail: malermeistergross@web.de**

Von mir bekommen Sie jede Farbe … außer Alltagsgrau und Schimmelgrün!

Maler- und Tapezierarbeiten, kreative Wandgestaltung, Vollwärmeschutz, Bodenbeläge

Kostenlose Beratung und Angebotserstellung!

Bestattungsanstalt „Pietät"
Dietmar Wadenstorfer
Geprüfter Bestatter
Familientradition seit 1945

Erd-, Feuer- und See-Bestattungen
Überführungen im In- und Ausland

Bestattungsvorsorge
Erledigung von Formalitäten
Trauerdrucksachen

95445 Bayreuth, Kulmbacher Str. 26
Telefon 0921/74560
Sonn-, Feiertags- und Nachtdienst
Parkplätze am Hause

Mit der eigenen Immobilie gelassen in die Zukunft

Holzhäuser,
Modernisierung,
Aufstockungen,
Anbauten,
Sanierung,
Wintergärten,
Gauben,
Carports,
Balkone

Holzbau HÜBNER
Kanalstr. 5, 95500 Heinersreuth - Altenplos
Tel. 09203 / 1069, www.holzbau-huebner.de

Dachfenster,
Dachdämmung,
Dachausbau,
Ziegeldeckung

DachKomplett
Ideen öffnen Räume

Wir werten Ihr Haus auf !

Ute Opel

Wellness & More

Geseeser Str. 10
95503 Hummeltal
Telefon: 09201 - 2029882
Mobil: 0175 - 4724775
www.ute-opel.de

Kosmetik - Fußpflege - Massage - Energiearbeit

Heizungsbau Rüdiger Engelmann

Streitbrunnenweg 36, 95490 Mistelgau-Obernsees
Tel: 09206/614

Aus gesundheitlichen Gründen bi n ich leider dazu gezwungen,
meinen Betrieb ***zum 31.3.13*** zu schließen.
Vielen Dank für 30 Jahre ve rtrauensvolle Zusammenarbeit!

Misslwoocha Brotzeitstubm

Inh. Carina Stahlmann

Bayreuther Str. 14 95511 Mistelbach

Tel: 09201-9186770 Fax: 09201-9186772

Veranstaltungsprogramm für April in der Wirtschaft

Freitag, 12.04. ab 19.14 Uhr Stammtisch „dsadda rosdichn ferdsenn“ ☺
Spieleabend
Donnerstag, 18.04. ab 9.30 Uhr „Frühstück“
Freitag, 26.04. ab 19.00 Uhr „FastFood & Longdrink“-Abend

Vorankündigung:
Mittwoch, 01.05. ab 10.00 Uhr „Biergarteneröffnung“

Familienfeiern, Geburtstage, Vereinsfeste... bei uns können Sie gut essen und verweilen

Unsere Öffnungszeiten:				
	Imbiss:	Mo – Fr	09.00 Uhr – 13.30 Uhr	(Vorbestellungen möglich)
	Gaststätte:	Mo. – Fr.	09.30 -14.00 Uhr zusätzlich	
			Do + Fr. 17.00-01.00 Uhr	(und nach Vereinbarung)

ALUMINIUM-
HAUSTÜREN

Entdecken Sie Ihre persönliche Traumausstattung für Licht, Wärme und Komfort.
MARKISEN

fenster rollo Raab GmbH
40 Jahre
FENSTER . ROLLLADEN . TÜREN . MARKISEN
ALLE ARBEITEN RUND UMS HAUS . BAUELEMENTE

markilux

Das Sanierungssystem für alte, ungedämmte Rollladenkästen

FENSTER
✓mehr Sicherheit
✓mehr Wärmedämmung
✓mehr Dichtigkeit
bewa-Fenster bärenstark

ROKA-THERMO-FLEX:
Minimierung der Wärmebrücken durch das Dämmplattensystem
SANIERUNG

95517 Emtmannsberg, Dorfstraße 11, Tel. 09209/989-0
95692 Konnersreuth, Gesteinerstr. 59, Tel. 09632/92310-0
91257 Pegnitz, Böllgraben 2, Tel. 09241/809999-0
info@rollo-raab.de | www.rollo-raab.de
Besuchen Sie unsere Ausstellungsräume!

FAHRSCHULE FF Team FRANZ GMBH

HUMMELTAL

FERIEN- u.CRASHKURSE
Nächster Kurs PFINGSTEN 21.Mai
Sonst jeden MONTAG 19 Uhr
www.ff-team-gmbh.vpweb.de
Home: 09208-233; Handy: 0177-4235670
PERSÖNLICH-ERFOLGREICH-GUT

Ihre Geseeser Landbäckerei
schatz

Weil`s besser schmeckt!

genuss region OBERFRANKEN

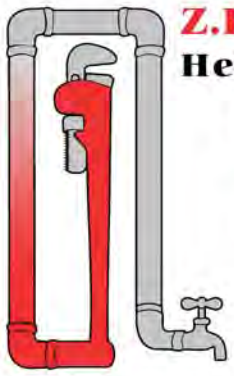
Sophienbergweg
95494 Gesees
Tel 09201/91756- 0 oder 1
Fax 09201/917 562
Mo.-Fr. 5.30 Uhr-18.00 Uhr
Sa. 5.00 Uhr bis 13.30 Uhr
Jeden Sonntag von 8.00 Uhr bis 10.00 Uhr

Unser April-Angebot für Sie:

2 Mozart-Croissant (mit Nougat und Marzipan gefülltes Buttercroissant) 1,29 €
3 König Ludwig Brötchen 1,09 €
1 König Ludwig Brot 500 g 1,79 €

Steinschlag ?
Windschutzscheibe kaputt ??
Reparaturen ohne 150 € SB möglich

AutoGlas
EXPERT Hayn
Meisterbetrieb Tel. 0921-5 606 707
Mob. 0171-3641852
Justus-Liebig-Str. 4 b D-95447 Bayreuth



Z.K. Installations und Heizungsfachbetrieb
Sanitärinstallation
Hausmeisterservice
Klaus Zieher
Eckersdorferstrasse 4-6
95490 Mistelgau
Tel.: 09279 / 92 257
Fax: 09279 / 977 294
Mobil: 0173 / 375 48 36
E-Mail: zieher-klaus@web.de

MALERBETRIEB

SCHÖNEBERG & KOCH

Wir führen für Sie unter anderem folgende Arbeiten kompetent, zuverlässig und termintreu aus

Innenarbeiten	Außenarbeiten
- Grund - und Renovierungsanstriche, - Putz- Spachtel und Tapezierarbeiten, - Verlegen von Wandbelägen, - Lackier arbeiten auf Holz, Metall und Fliesen - Lasuren auf Holz- und Wandflächen - Spezial- sowie Sondertechniken	- Ausbessern von Putz- und Anstrichschäden - Reibe- und Kratzputze - Fassaden-, Holzschutz- und Metallanstriche - Steinnimprägnierung

Ihr Meisterbetrieb in Mistelgau, Frankenhaag 37

tel 09279/97 15 15 und tel 09204/20 33 269

Besuchen Sie uns doch mal im Internet unter

www.schoeneberg-koch.de

und sehen Sie selbst wie bunt das Leben ist.

cellRESET®

schlank und fit

In nur 28 Tagen garantiert

- ➔ Schlanker
- ➔ fitter
- ➔ leistungsfähiger
- ➔ 10.000 fach bewährt

4 x täglich essen und trotzdem Gewicht verlieren

Konzeptberatung & Coaching

Andrea Schmidt – Langer Rain 9 – Hummeltal

09201 - 7854

Informations- und Erfahrungsaustausch am

Montag, 8. April 19.30 Uhr

bei Dani's Pizzeria in Hummeltal

für alle Interessierte und Anwender!

Täglich nimmt die Zahl der begeisterten Anwender zu! Wir freuen uns auf SIE!

Hummeltal
Bayreuther Str. 7
Tel. 0 92 01 / 79 68 80
Lieferservice
HERMES PAKET SHOP
BSW. Der BonusClub

Markgrafen GETRÄNKEMARKT

LOTTO

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 8.30 - 12.30 Uhr
und 14.30 - 18.30 Uhr, Dienstag
Nachmittag geschlossen
Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

10,99 € Liter = 1,10 €
20 x 0,5l + 3,10 € Pfand
Kulmbacher Sortiment

12,49 € Liter = 1,25 €
Gültig bis 06.04.!
20 x 0,5l Bügelflasche + 4,50 € Pfand
Bayreuther Aktien Zwick'l Kellerbier, Original, Landbier, Bayreuther Hell

13,99 € Liter = 1,40 €
Gültig bis 06.04.!
20 x 0,5l + 3,10 € Pfand
Maisel's Weisse Sortiment

5,99 € Liter = 0,60 €
20 x 0,5l + 3,10 € Pfand
Libella Limonaden Orange, Zitrone

7,49 € Liter = 0,83 €
12 x 0,75l PET + 3,30 € Pfand
Rhön Sprudel Plus-Getränke, Hollerblüte, Hollerbeere

4,99 € Liter = 0,42 €
12 x 1l PET + 3,30 € Pfand
Höllen Sprudel Mineralwasser Classic, Medium, Sanft

Angebote gültig bis 30.04.13! www.markgrafen.com Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Irrtum vorbehalten. So lange Vorrat reicht!

SERVICE-AKTION bis 30.04.2013

FÜR ALLE MARKEN! Inkl. Motoröl u.- Zündkerze

Unser Rasenmäher TOP-Service: 29,00€

Vergaser reinigen, Motordrehzahl prüfen und einstellen, Messer schleifen und wuchten, Luftfilter reinigen, Ölwechsel ausführen, Zündkerze wechseln, Gerät reinigen, Gerät abschmieren, Keilriemen (Antrieb) überprüfen, Feineinstellarbeiten, Probelauf

Unser Rasentraktor TOP-Service: 49,00€

Vergaser reinigen, Motordrehzahl prüfen / einstellen, Zündung prüfen, Zündkerze erneuern, Luftfilter reinigen, Motoröl wechseln, Ölfilter wechseln, Batterie prüfen, Keilriemen überprüfen, Lagerstellen schmieren, Messer schleifen und wuchten, Reifendruck überprüfen, Feineinstellarbeiten, Probelauf

MH Garten- und Forsttechnik

Michael Hofmann Bayreuther Str. 46 95511 Mistelbach

Tel. 09201 / 9186283 www.mh-gartenforst.de

LIQUI MOLY NEU-NEU-NEU-NEU LIQUI MOLY

Räder wechseln nur 10,00 €

Ölwechsel nur 9,90 €*

*zzgl. Material

Angebote gültig bis zum 30.05.2013, nur für PKW.

MH Autoservice

Tel. 09201 / 9186283

Michael Hofmann
Bayreuther Str. 46
95511 Mistelbach

VORWERK

Unser Bestes für Ihre Familie

Leonardo Carbone
Ihr Kundenberater vor Ort

95488 Eckersdorf, Friedrichstr. 10
Te.: 0921/32733 Mobil: 01739029081

Staubsauger und Zubehör
Kundenberatung und Verkauf

VICTORINOX Fachhändler

Verkauf von Schneidwaren für Haushalt, Hobby und Beruf

- FELCO - Baum- und Gartenscheren
- VICTORINOX - Messersortiment
- BALISTOL-Öle
- Meisterbetrieb
- Schleiferei

DPD PAKETSHOP

FELCO SWISS MADE Fachhändler

SEIDEL Schleifservice GmbH

An der Mühle 16
95503 Hummeltal

Telefon: 09201-79425
Telefax: 09201-79196

info@seidel-schleifservice.de
www.seidel-schleifservice.de

Nordic Walking

Mittwoch 17.00 Uhr
ab 10.04.2013

Freitag 9.00 Uhr
ab 12.04.2013

Kurs-Dauer 5 x 90 Minuten

Kosten 35,- €

(Stöcke ausleihen möglich!)

Silke Schreiber-Cordts

E-Mail sischco@yahoo.de
Festnetz 09201 – 799316
Mobil 0176 – 94225236

ZELTLAGER IN BISCHOFSGRÜN

Zeltlager für Kinder und Jugendliche im Alter zwischen 8 und 15 Jahren.

03.08.13 - 10.08.13

Informationen:

Matthias Hofmann
Wadendorf
0176/64174681

Max Knab
Eckersdorf
0171/8608183

Vorankündigung

Grosser Flohmarkt

auf dem

Gelände des Sportverein Gesees

13.07.2013

Anmeldung ab sofort unter:
Email: anmeldungflohmarktgesees@gmail.com
Telefonisch/SMS: 0173 – 806 66 76 (AB mit Rückruf)

Miete für Standplatz (ausreichend für Tapeziertisch, Länge 3 m) 15,00 €
PKW (ohne Anhänger) kann auf der Standfläche mit abgestellt werden.
Einzelne Meter können nicht reserviert werden.
Anmeldung mit Name, Adresse und Telefonnummer.
Sie erhalten Ihre Reservierungsbestätigung per Post.
Bestimmte Standplatz-Wunschreservierungen sind nicht möglich.
Keine Händler! Nur Privat an Privat.

Alles muss raus – Urlaubsgeld rein
Spielsachen, Kleidung, Trödel, und, und, und...

V.i.S.d.P Claus Hofmann, Lerchenweg 19, 95494 Gesees (Vorsitzender SPD-Ortsverein Gesees als Veranstalter)